

UNITÉ ÉGLISE EN MARCHÉ

Église catholique de la Vallée-du-Richelieu

Diocèse de Saint-Hyacinthe

..... Du 6 août au 21 août 2022

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

Sainte-Maria-Goretti

360, boul. Sir-Wilfrid-Laurier

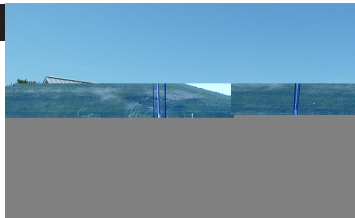
Belœil QC J3G 4H4

Tél. : 450 446-2222

Téléc. : 450 536-3584

www.paroissebeloeil.qc.ca

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 16 h (fermé de 12 h à 13 h)



Secrétaire : Anne Saint-Denis

Saint-Matthieu

1010, rue Richelieu

Belœil QC

J3G 4R2

Sacré-Cœur

105, chemin Richelieu

McMasterville QC

J3G 1T5



PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

N-D-du-Bon-Conseil/Our Lady of G. Counsel

120, rue Gervais

Otterburn Park QC J3H 1B1

Tél. : 450 467-5757

www.par-ndbc-olgc.ca/

par.ndbc@outlook.com

Secrétaire / Secretary: Anne-Marie Favero

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h 15 à 16 h



PAROISSE SAINT-HILAIRE

Église Saint-Hilaire

260, chemin des Partioties Nord

Mont-Saint-Hilaire QC J3H 3H4

Tél. : 450 467-4434

Téléc. : 450 467-0589

www.paroissesainthilaire.com

info@paroissesainthilaire.com

Secrétaire : Nicole Desjardins

Heures de bureau : lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30



SEMAINE DU 6 AOÛT

Samedi 6 août

08h30 Otterburn Park

Transfiguration du Seigneur

Pour les prêtres et leur vocation – Une paroissienne
Messe de réparation – Une paroissienne

Samedi 6 août

16h30 Otterburn Park

Français

19^E Dimanche du temps ordinaire

Sylvain Cournoyer – famille et amis
Gilles Ouellet – D'une connaissance

Samedi 6 août

17h00 Saint-Hilaire

19^E Dimanche du temps ordinaire

Georgette Cadieux – Famille et amis
Rosaire Desjardins – Famille et amis

Dimanche 7 août

09h00 McMasterville

19^E Dimanche du temps ordinaire

Saint-Jude – De Gaston Dunn
Natalie Forget – Sa famille

Dimanche 7 août

09h00 Saint-Hilaire

19^E Dimanche du temps ordinaire

Lise Pinsonneault Arbour – Mireille & Jules
Parents défunts de la famille Cormier-
De Marie-Claire B. Cormier
Remerciements pour la guérison de Steeve au
nom de Jésus-Christ – De Christine
Pour la conversion et santé d'une ancienne
Supérieure – Une paroissienne

Dimanche 7 août

10h30 Saint-Matthieu

19^E Dimanche du temps ordinaire

Irène Jeannotte – Famille Jeannotte
Claude Simard (2^e anniv.) – Son épouse et ses enfants
Sylvain Borduas – Famille Pierre Borduas
Jean Jérôme – Thérèse Borduas
Familles Brodeur & Champagne – De Guy Brodeur
et Jeanne-Paule Champagne

Dimanche 7 août

10h30 Otterburn Park

Bilingue/Bilingual

19^E Dimanche du temps ordinaire

In memory of Eugene Auclair –
By Maria Lena Volpatti Auclair
Cécile Houle Brochu (1^{er} anniv. 7 juil.) –
De Louis Thiffeault & Roberte Thiffeault

Lundi 8 août

09h00 Saint-Hilaire

St-Dominique, prêtre

Rita & Gérard Bédard – Leur fils Réal

Colette Therrien – Son époux

Louise Bolduc et Thérèse Têtu – La famille Gagnon

Pour la paix et la conversion d'une ancienne

Supérieure – Une paroissienne

Mardi 9 août

09h00 Otterburn Park

Ste Thérèse-Bénédicté de la Croix (Édith Stein)

Jean-Pierre Déry – Famille et amis

En action de grâces à Vierge Marie – Une paroissienne

Mardi 9 août

09h30 S. Maria-Goretti

Ste Thérèse-Bénédicté de la Croix (Édith Stein)

Odette Bédard – Assistance aux funérailles

Jeanne Blaquièrre – Assistance aux funérailles

Mercredi 10 août

09h00 Saint-Hilaire

St Laurent, diacre et martyr

Familles Lemieux, Moquin, Langlois et Courchesne –

De Charles et Germain

Mercredi 10 août

09h30 Saint-Mathieu

St Laurent, diacre et martyr

Lionel Fournier – Familles Fournier & Couture

Denise Malo – La succession

Jeudi 11 août

09h00 Otterburn Park

Ste Claire, Vierge

André Charbonneau – Famille et amis

Annette Lévesque – De sa fille

Jeudi 11 août

09h30 S. Maria-Goretti

Ste Claire, Vierge

Adéline Chagnon – Lise Chagnon

Gilles Roy – Assistance aux funérailles

Vendredi 12 août

09h30 McMasterville

Férie

Yvan Lemay – Assistance aux funérailles

Serge Daigneault – Assistance aux funérailles

SEMAINE DU 13 AOÛT

Samedi 13 août

**16h30 Otterburn Park
Français**

20^E Dimanche du temps ordinaire

Claude Daigneault – Famille et amis

Samedi 13 août

17h00 Saint-Hilaire

20^E Dimanche du temps ordinaire

Marguerite Gagnon – Famille et amis

Jean-Paul Ouimet – Famille et amis

Dimanche 14 août

09h00 McMasterville

20^E Dimanche du temps ordinaire

Nicole Viens – Yvon et Réjeanne Deslauriers

Gilles L'Écuyer – Son fils Normand

Dimanche 14 août

09h00 Saint-Hilaire

20^E Dimanche du temps ordinaire

Défunts Famille Desautels – Jeannine Desautels

Carmel Paradis – Sa famille

Colette Trempe Therrien – Lise Therrien

Défunts famille Cormier – Marie-Claire B. Cormier

Dimanche 14 août

10h30 Saint-Matthieu

20^E Dimanche du temps ordinaire

Gilles et Huguette Dorion – Parents et amis

Gilles Le Brun – La famille Le Brun

Henri, Fabiola et Antonin – Famille Jeannotte

Antoinette Boyer – La famille Côté

Dimanche 14 août

10h30 Otterburn Park

Bilingue/Bilingual

20^E Dimanche du temps ordinaire

Intentions of all Murray's family members –

From V. Murray

Jean-Philippe Carraro – De sa maman

Memory of Francès Fogarty – Family and friends

Marie-Line Bouillon – Claudette & Jean-Claude Michaud

12h00 Otterburn Park

Español

Por el descanso del alma de Raymond Sangollo -

Sus familia y amigos

Lundi 15 août

09h00 Saint-Hilaire

Assomption de la Vierge Marie

Rita & Gérard Bédard – Leur fils Réal

Défunts famille Bélanger – Famille Jules Boucher

Louise Bolduc & Claude Marcoux – Famille Gagnon

Pour la conversion d'une ancienne Supérieure-

D'une paroissienne

Mardi 16 août **Férie**
09h00 Otterburn Park Denis Davignon – Famille et amis
En action de grâces à Vierge Marie – Une paroissienne

Mardi 16 août **Férie**
09h30 S. Maria-Goretti Claudette Laroche – Assistance aux funérailles
Berthe Coulombe – Assistance aux funérailles

Mercredi 17 août **Férie**
09h00 Saint-Hilaire Colette Therrien – Son époux
Pour la conversion et paix de L. Wolauf - Christine

Mercredi 17 août **Férie**
09h30 Saint-Matthieu Santina, Henri et Alex – Hélène Pasquini
Thérèse et Roger Berthiaume – Leur fille Lysanne

Jeudi 18 août **Férie**
09h00 Otterburn Park Janick Lesage – Famille et amis
Famille Canuel – De leur sœur

Jeudi 18 août **Férie**
09h30 S. Maria-Goretti Armand Ménard – Assistance aux funérailles
Marthe Boucher – Assistance aux funérailles

Vendredi 19 août **Férie**
09h30 McMasterville Colette Léonard – Assistance aux funérailles
Louis St-Onge – Assistance aux funérailles

Samedi 20 août **21^E Dimanche du temps ordinaire**
16h30 Otterburn Park Sylvain Cournoyer – Famille et amis
Français

Samedi 20 août **21^E Dimanche du temps ordinaire**
17h00 Saint-Hilaire Aurèle Beauregard - Famille et amis
Nicolas Lauzon - Famille et amis

Dimanche 21 août **21^E Dimanche du temps ordinaire**
09h00 McMasterville Les Saints Anges – Gaston Dunn
Jacinthe Larochelle – Assistance aux funérailles

Dimanche 21 août
09h00 Saint-Hilaire

21^EDimanche du temps ordinaire

Danielle Simon

Pour la bonne santé dans la famille Golker

Merci Seigneur Jésus – une paroissienne

Pour la conversion et guérison d'une ancienne collègue Paroissienne

Le repos en paix de Peter Golker - Christine Golker

Dimanche 21 août
10h30 Saint-Matthieu

21^E Dimanche du temps ordinaire

Jean Jérôme – Famille Pauline Borduas Lavallée

Guy Malo – La succession

Vincent Orsali – De Lise

Yvon Lambert – Son épouse et ses enfants

Dimanche 21 août
10h30 Otterburn Park
Bilingue/Bilingual

21^E Dimanche du temps ordinaire

Pierrette Halde – Martin Auclair

Jean-Philippe Carraro – De sa maman

Marie-Line Bouillon – Lucile & Émile Bergeron

Conversion de Maxim Gaudreau – Carole & Normand Pinard

MESSE ET HOMÉLIE DE JACQUES LAMOUREUX

www.jacqueslamoureux.ca

VISITES AUX CIMETIÈRES

Visite au cimetière de McMasterville

Dimanche le 11 septembre 2022, nous soulignerons nos défunts à la messe de 09h00 de McMasterville. Ensuite, nous vivrons un moment de recueillement au cimetière.

Visite au cimetière de Saint-Matthieu

Dimanche le 18 septembre 2022, nous soulignerons nos défunts à la messe de 10h30 de Saint-Matthieu. Ensuite, nous vivrons un moment de recueillement au cimetière.

Visite au cimetière de Saint-Hilaire

Dimanche le 25 septembre 2022, à 14h00, nous soulignerons nos défunts en vivant un moment de recueillement au cimetière.

NOUVEAU SYSTÈME D'ENVELOPPES POUR NOS TROIS PAROISSES

Dans chacune de nos églises, des enveloppes des paroisses Saint-Hilaire, Trinité-sur-Richelieu et Notre-Dame-Du-Bon-Conseil (Otterburn Park) seront présentes. Ainsi par exemple, une personne de Saint-Hilaire pourra participer à une messe à Saint-Matthieu et son enveloppe de quête sera retournée à Saint-Hilaire. Ce système sera en fonction pour nos trois paroisses. Il s'agit de choisir les bonnes enveloppes à l'entrée de l'église.

APPEL DE BÉNÉVOLES

Pour que nos paroisses demeurent bien en vie, nous avons besoin de la plus grande participation possible des paroissien(nes). Pendant deux fins de semaine, les 24 et 25 septembre et les 1^{ER} et 2 octobre 2022, nous ferons appel à votre générosité. Nous avons besoin de personnes pour lire, servir, participer aux funérailles, aider aux chargées de pastorale en catéchèse et plus. Merci à l'avance de votre solidarité.

ÉGLISE EN MARCHÉ...

Avec le mois d'août, nous commençons une nouvelle aventure ensemble. Nous voulons développer une nouvelle unité pastorale avec nos trois paroisses tout en tenant compte de nos particularités.

Chaque changement nous fait sortir de notre zone de confort. C'est vrai pour vous et c'est aussi vrai pour moi. Faisons confiance que Dieu nous accompagne dans cette nouvelle étape.

Les premiers mois me permettront de mieux vous connaître. Soyez assurés que j'arrive ici avec toute ma bonne volonté. Je demande à Dieu de nous inspirer et de nous accompagner dans cette nouvelle marche ensemble. Votre curé Jacques...

SONT DEVENU(E)S ENFANTS DE DIEU...

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

Louis-Charles Carvajal-Sénécal, Hélène Courdi-Reiner, Mathis Sheffield, Karl-Enzo Donfouet-Assonfack, Léanna Champagne, Gabriel Luger, Savannah Rondeau, Emma Martin, Théodore Daoust et Arnaud Lapointe

PAROISSE SAINT-HILAIRE

Arthur Fafard, Sofia Proteau, Raphaël Tailleur, Laurier Brochu Ouimet, Antoine Claessens, Juliette Lemire, Théodore Cholette, Mia Esperanza Alfaro Marcotte, Carmen-Émilie de la Torre, Mila Letendre, Noélie Rougeau, Romane Kogovsek, Emy-Rose Gignac, Léa Lalonde, Gabrielle Lalonde, Victoire Del Duchetto

PAROISSE OTTERBURN PARK

Olivier Roberge, Louis Bourget, Mélodie Tremblay Sepulveda, Marcus Waugh, Charlie Ouellet Dionne, Axel Léveillé Gladu

11 août - Claire d'Assise, offrit sa vie au Christ. Toute sa vie est remplie de la solitude et la pauvreté évangélique. Voici ce qu'a prié Sainte Claire durant de sa vie terrestre : « O très aimable Jésus, par l'infinie miséricorde que vous avez montrée en voulant que votre cœur nous fût ouvert à tous, daignez me délivrer de tous les maux passés, présents et à venir; accordez-moi une foi vive, une espérance ferme, et une charité parfaite, afin que je vous aime de tout mon cœur, de toute mon âme et de toutes mes forces. »

PRIONS POUR NOS DÉFUNTS...

PAROISSE SAINT-HILAIRE

Jean-Guy Levasseur (90 ans), Jean-Pierre Bossy (80 ans), Charles Dumaesq (82 ans), Monique Trudeau (88 ans), Robert Fontaine (98 ans), Roger Paré (92 ans), Lise Duchesne (66 ans), Anne-Marie Evelyne Corbett (78 ans), Colombe Thériault (90 ans), Huguette Trudeau (78 ans), Thérèse Boucher (89 ans), Raymond Beaudoin (69 ans), Lucie Leduc (63 ans), Raymond Beaudoin (70 ans)

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

Françoise Charbonneau (95 ans)

PAROISSE OTTERBURN PARK

Carmela Catalano (89 ans), Youssef V. Tewfik (75 ans)

FÉLICITATIONS À NOS NOUVEAUX MARIÉS...

PAROISSE SAINT-HILAIRE

Catherine L'Écuyer et Éric Bittner -16 juillet 2022
Adriana Isabel Ramirez Gonzales et Maxime Carrier – 22 juillet 2022
Amandine Marie Bessonnat et Anthony Daniele – 22 juillet 2022

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

Élizabeth Comeau et Marc-André Destenay – 2 juillet 2022
Roxanne Lefebvre et Tommy Vallée – 9 juillet 2022

BONNE SEMAINE À TOUS ET À TOUTES !

**Équipe pastorale
des paroisses Trinité-sur-Richelieu, Saint-Hilaire et Otterburn Park**

Jacques Lamoureux, curé	450 446-2222 Poste 221
Pierre Claver Nzeyimana, ptre, vicaire paroissial	450 467-4434
Michel Le Brun, diacre	450 446-2222 Poste 225
Chargée de pastorale : Martine Ravon	450 446-2222 Poste 226
Chargée de pastorale : Viviana Largo	450 446-2222 Poste 233

LORD I need a moment... I need a time out to remember your presence deep within me, within the good earth, within my desire to take a moment. Help me to be silent and still, to settle again into the now...✙

20^e DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO... Una importante tradición Católica es la Adoración al Santísimo Sacramento. Este tiempo privado ante el Santísimo ayuda a responder a la pregunta de los judíos, que discutían entre sí. ¿Cómo puede este darnos a comer carne? (Juan 6:52).

Assemblées de fabrique des 3 paroisses

Trinité-sur-Richelieu	Saint-Hilaire	Otterburn Park
Jacques Lamoureux, curé	Jacques Lamoureux, curé	Jacques Lamoureux, curé
Jacques Rémy, prés.	Claude Gaboriau, prés.	François Bouchard, prés.
Normand L'Écuyer, sec.	France Bergeron	Charles Martel, vice-prés.
Christian Alarie	Sébastien Cliche	Alain Dion
Sylvain Côté	Lucie Duquette	Annie Couture
André Lapointe	Richard Lafontaine	Simon Laberge Gaudin
Noël Martin	Pierre Solinas	Camilo Castro
	Ony Tessier	Maurice Tremblay

PAROISSE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL - OTTERBURN PARK

Lampe du Sanctuaire – The Sanctuary Lamp – Veladora del Santuario

Du 6 au 13 août 2022- À la mémoire de Jean-Philippe Carraro – De sa maman

Du 14 au 20 août 2022- À la mémoire de Jean-Philippe Carraro – De sa maman

Lampe du Sacré-Cœur de Jésus ♥ The Sacred Heart of Jesus ♥

Veladora Sagrado Corazón de Jesús

Du 6 au 13 août 2022 – Intentions of all V. Murray family members –

From V. Murray

Du 14 au 20 août 2022 – Pour mes enfants, petits et grands – D'Augustine Blaise

Conseil d'orientation pastorale paroissiale -COPP

Jacques Lamoureux, curé, Marie-Thérèse Besner, coordonnatrice, Louise Bouchard Déry, Louis Poirier, André Pilette, Carole Olivier, George-Marie Tewfik, Adriana Romanillos (Esp.), Michel Chartrand (Angl.) et Simon Laberge Gaudin (représentant des marguilliers).

CHAPELLE D'ADORATION – Ouverte 24/24 hres – Coût de la clé : 10,00 \$

Communiquer avec le secrétariat : 450.467.5757

Les deux cœurs ♥♥ Yolande Guérette, Tél. : 450.536.3191

Le premier jeudi du mois 13h00 : Prières, confession et messe.

Comptoir Famille - Martha E. Quesada, coordonnatrice -Tél : 450.446.5522

315, chemin Ozias-Leduc suite 102, Otterburn Park J3H 4A7

Courriel: friperiefamilialendbc@gmail.com

Ladies Guild - Bazar annuel - Brigitte Bourdeau. Tél. : 450.469.2327

PAROISSE TRINITÉ-SUR-RICHELIEU

CHANT ET MUSIQUE

Marc-Antoine d'Aragon, chanteur, Patrick Prud'homme, organiste

PAROISSE SAINT-HILAIRE

Chorale : Lise Pashko Tél. : 450.446.9914

Chant : Gisèle Barbeau

Organistes : Thomas Paquette et Marie-Claude Pashko

Christine Quesnel et Michèle Gauthier Tél : 450. 467.0687

MERCI D'ENCOURAGER NOS ANNONCEURS

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

--

MERCI D'ENCOURAGER NOS ANNONCEURS



Granby Granite
MONUMENT MENARD
DEPUIS 1957
Vente de monuments personnalisés
Lettrage, réparation et nettoyage au cimetière
450 372-7729
449, rue Dufferin, Granby QC J2G 4Y3
www.granbygranite.com info@granbygranite.com



centre dentaire
Isabelle Boudreault
T. 450.446.0446 F. 450.446.0546
68, rue Serge-Pepin, Beloeil QC J3G 0K1
dentistebeloeil.com

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B. DESROCHERS inc.
Physiothérapie - Thérapie du sport - Massothérapie



Pour bouger sans douleur
www.physiodesrochers.ca
450 653-1880
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand, J3N 1L6



Servirplus
Mon choix pour la vie.
VACCINATION VOYAGE & PRÉLÈVEMENTS
1014, rue Richelieu, Beloeil (ancien presbytère St-Matthieu)
450 467-7000 www.servirplus.qc.ca



Pharmacie
Julie Dion
AFFILIÉE À
Famiprix
619, chemin Ozias-Leduc
Otterburn Park (Québec) J3H 2M7
Téléphone : 450 446-8166
Télocopieur : 450 446-8177
Julie Dion, pharmacienne



Desjardins
Caisse de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire
830, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4K4
Tél. : 450 467-2000 Téléc. : 450 467-5149
www.desjardins.com

Les marchés
Pepin 

McMasterville - 20 boul. Laurier 450 464-3404
Beloeil - 825 boul. Yvon-L'Heureux N. 450 464-4219
Mont-Saint-Hilaire - 580 boul. Sir-Wilfrid-Laurier

MARTEL & PALARDY
NOTAIRES
450.464.7887 · NOTAIREMARTEL.COM
351, RUE BLAIN, MONT-SAINT-HILAIRE
COMPÉTENCE · SÉCURITÉ · EFFICACITÉ



SALON FUNÉRAIRE
DEMERS
salondemers.com
450 467-4780
651, boul. Laurier, McMasterville



3^e génération depuis 1932
MONUMENTS
YVES GOYETTE 2013 INC.
Monuments, lettrage
et réparation au cimetière
www.monumentsgoyette.ca
info@monumentsgoyette.ca
Tél. : **450.347.4426**
Téléc. : **450.347.1066**
828, boul. d'Iberville
Saint-Jean-sur-Richelieu QC J2X 4A2



centre de denturologie
Danny De Nobile
450 446-0446
denturologistebeloeil.com
68, rue Serge-Pepin
Beloeil QC J3G 0K1